

人壽保險



「全蓄II」儲蓄系列

AXA 安盛

引領 / 新標準





切合您儲蓄需要的計劃

人生，猶如在風景優美的路上馳騁。未來，理應比今日更為璀璨。想從容自在，計劃美好的將來，您需要在儲蓄路上節節領先。「全蓄 II」儲蓄系列為您提供三項保費供款年期選擇，讓您坐擁理想回報，助您迅速又穩健地達成個人儲蓄目標。此外，投保「全蓄 II」儲蓄系列申請手續簡便，毋須提交任何財務及健康證明，便可隨時出發，獲取多項收益，向遠大的目標奔馳。

財富增長動力 全面提升

■ 保證現金價值 讓財富穩步增值

「全蓄 II」儲蓄系列透過為您提供保證現金價值，確保您的財富不斷穩步增長。此保證現金價值將於退保時派發，金額並不受投資市場影響，令您的儲蓄成果有所保證。

■ 週年紅利¹ 累積財富

除保證現金價值外，您亦可享有本公司派發之週年紅利¹。此外，您的週年紅利¹更會以現時的息率²積存，增加您的收益，讓您更輕鬆無憂。

■ 特別投資回報³ 助長財富增值

如於保單生效5年或以後退保，您可獲派發特別投資回報³，進一步提升儲蓄成果。

保費供款年期 靈活有彈性

「全蓄 II」儲蓄系列備有「全蓄4系 II」儲蓄計劃、「全蓄8系 II」儲蓄計劃及「全蓄12系 II」儲蓄計劃三種保費供款年期的儲蓄計劃以供選擇，您可按個人需要，在4年、8年或12年內完成供款⁴，然後輕鬆獲取豐厚回報，未來計劃就在您預算之內。

投保申請 保證接納

投保「全蓄 II」儲蓄系列，手續簡便，保證毋須提交任何財務或健康證明，讓您隨時出發，邁向璀璨未來。

兼享週全保障 倍感安心

■ 緊急現金保障

如遇有突發的財務需要，您可隨時申請提取積存紅利(如有)或從可運用的保證現金價值申請保單貸款⁵，讓您週轉更靈活。

■ 人壽保障

提供人壽保障至100歲⁶，如被保人不幸身故，指定的受益人將可獲發身故賠償，金額相等於(i)最低身故賠償⁷以及積存紅利(如有)，或(ii)於身故時保單的退保金額，以較高者為準。

■ 多元化附加保障

本公司更提供一系列附加保障保險產品⁸，提供如嚴重疾病、意外、傷病及醫療開支等保障，您可按個人的保險需要，選擇合適的產品，以獲享全面無憂的保障。



「全蓄 II」儲蓄系列特點一覽

保費供款年期 ⁴	4年/8年/12年
人壽保障年期	至100歲 ⁶
保證現金價值	由本公司保證可於退保時支付
週年紅利 ¹	每年宣佈派發，客戶可選擇提取這筆紅利或將這筆紅利積存於本公司以賺取利息 ²
特別投資回報 ³	於保單生效5年或以後退保時支付
退保金額	相等於保證現金價值、特別投資回報 ³ (如有)及積存紅利(如有)的總和
身故賠償	相等於： • 最低身故賠償⁷及積存紅利(如有) 或 • 於被保人身故時的保單退保金額 以較高者為準

備註：

1. 週年紅利並非保證，本公司可不時作出調整。
2. 積存紅利現時的息率並非保證，本公司可不時釐定並作出調整。
3. 特別投資回報並非保證，本公司可不時作出調整。
4. 您亦可選擇一次過將所有保費存放於保費儲備金戶口，透過保費儲備金戶口賺取利息及作為日後繳付保費之用，惟息率並非保證，本公司可隨時作出調整。
5. 保單貸款會被收取利息，利率由本公司不時釐定。若保單貸款及利息尚未清還，有關欠款將由保單須支付的任何保險賠償(利益)中扣除。
6. 「至100歲」一詞指在被保人100歲生日當天的或緊接其後的保單週年日。
7. 最低身故賠償相等於被保人身故時之基本保額乘以已全數繳清保費之保單月份數目再除以12而計算之數值。
8. 投保附加保障保險產品，須按一般程序，進行核保。

註：除文義另有所指外，本宣傳單張提及的年齡均指被保人上次生日時的年齡。

美國海外帳戶稅收合規法案

根據美國《海外帳戶稅收合規法案》(「海外帳戶稅收合規法案」)，海外金融機構(「海外金融機構」)須向美國國內稅收署(「美國國稅局」)報告關於在美國境外在該海外金融機構開設帳戶的美國人的某些資料，並取得該等美國人對該海外金融機構向美國國稅局轉交該等資料的同意。未就海外帳戶稅收合規法案與美國國稅局簽署協議(「海外金融機構協議」)或不同意遵守海外金融機構協議要求及/或末因其他原因獲得上述行為豁免的海外金融機構(稱為「非參與海外金融機構」)源自於美國的所有「須預扣款項」(定義見海外帳戶稅收合規法案，初期包括股息、利息和某些衍生付款)將面臨30%的預扣稅(「海外帳戶稅收合規法案預扣稅」)。

美國與香港已簽署一項跨政府協議(「跨政府協議」)，以便於香港的海外金融機構遵守海外帳戶稅收合規法案，該協議將為香港的海外金融機構創設一個框架，使其可依賴以一套簡化的盡職調查程序：(i) 查明美國身份，(ii) 尋求其美國保單持有人對披露的同意，和 (iii) 向美國國稅局報告該等保單持有人的相關稅務資料。

海外帳戶稅收合規法案適用於本公司和本保單。本公司為參與海外金融機構。本公司承諾遵守海外帳戶稅收合規法案。為此，本公司要求您：

- (i) 向本公司提供某些資料，包括(如適用)您的美國身份識別詳情(如姓名、地址、美國聯邦納稅人識別號碼等)；和
- (ii) 同意本公司向美國國稅局報告該等資料及您的帳戶資料(如帳戶餘額、利息和股息收入及提取)。

如果您未遵守該等義務(即成為「不合規帳戶持有人」)，則本公司須向美國國稅局報告不同意的美國帳戶的帳戶餘額、付款金額和數目的「匯總資料」。

在某些情況下，本公司須對您的保單作出的收付款項徵收海外帳戶稅收合規法案預扣稅。目前，本公司僅在下述情形下須徵收海外帳戶稅收合規法案預扣稅：

- (i) 如果香港稅務局未根據跨政府協議(和香港與美國訂立的相關稅務資料交換協定)與美國國稅局交換資料，在這種情況下，本公司可能須對向您的保單支付的須預扣款項中扣減和預扣海外帳戶稅收合規法案預扣稅並匯付給美國國稅局；和
- (ii) 如果您(或任何其他帳戶持有人)為非參與海外金融機構，在這種情況下，本公司可能須對向您的保單支付的須預扣款項中扣減和預扣海外帳戶稅收合規法案預扣稅並匯付給美國國稅局。

對於海外帳戶稅收合規法案對您及您的保單可能具有的影響，您應尋求獨立的專業意見。

「全蓄 II」儲蓄系列由安盛保險(百慕達)有限公司(於百慕達註冊成立的有限公司)/安盛金融有限公司(統稱「AXA安盛」、「本公司」或「我們」)承保。

此等計劃須受有關保單合約的條款、細則及不保事項所限制。AXA安盛保留接受此計劃申請之最終權利。本宣傳單張只提供一般資料，不能構成我們與任何人士所訂立之任何合約。本單張並非保單。有關其他詳細條款、細則及不保事項，請參考有關保單合約。

AXA安盛簡介

AXA安盛為AXA安盛集團之成員，憑藉其超卓的產品及服務，現時於香港及澳門的客戶人數已超過100萬¹。AXA安盛不單是香港其中一家最大的醫療保險供應商，其一般保險業務更在香港市場擁有最大的佔有率²，而其汽車保險亦是業界的翹楚。

AXA安盛積極拓展及推出創新人壽、健康及財產、財富管理及退休計劃方案，為迎合個人及企業客戶提供不同需要。

AXA安盛肩負企業責任，致力透過推廣健康人生、環境保護及社會服務三大範疇回饋社會，推動可持續發展的業務。

¹包括安盛金融有限公司、安盛保險(百慕達)有限公司(於百慕達註冊成立的有限公司)及安盛保險有限公司的客戶

²根據保險業監理處所發表有關2014年按整體毛保費收入計算所得的市場佔有率之數據

安盛保險(百慕達)有限公司
(於百慕達註冊成立的有限公司)

安盛金融有限公司

電話：(852) 2802 2812 傳真：(852) 2598 7623 網址：www.axa.com.hk

如閣下不願意接收AXA安盛的宣傳或直接促銷材料，敬請聯絡香港銅鑼灣勿地臣街1號時代廣場2座20樓2001室安盛保險(百慕達)有限公司/安盛金融有限公司個人資料保護主任。AXA安盛會在不收取任何費用的情況下確保不會將閣下納入日後的直接促銷活動中。

(只適合於香港特別行政區使用)